

Genre du véhicule Camion (châssis)	Marque de fabrication F O R D (NL)	Type Transcontinental H 4234 (19 t - poids total)	Fiche d'homologation N° CH 3272 03
Constructeur Identification	FORD NEDERLAND N.V., Amsterdam (NL) "H 4234" sur la plaquette du constructeur "CNH..." devant le No du châssis.		
Plaquette constr. N° du châssis	à droite, dans l'entrée à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant		
Ident. du moteur	"NTC - 355" à gauche, à l'arrière sur le bloc-cylindres, au-dessus du filtre à carburant (importateur)		
Importateur princ.	FORD Motor Company (Switzerland) SA, Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich		
Véhicule homologué	- Signes fixes dans code du type H 4234 CNH...		

<b>Chassis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	2 _____ Nombre de roues 6	Marque	CUMMINS Type NTC-355
Direction	mécanique avec assistance hydraulique	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	mécanique, non synchronisée	Carburant	D Position avant
Nombre de vitesses	2x4+1 ou 3x4+1 Entraînement arrière; blocage différ.	Refroidiss.	eau _____ Nombre cylindr. 6
Frein de service	à air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge sur les roues AR	Alésage	139,7 Course 152,4
Frein auxiliaire	à 4 ressorts, progressif, exp. interne, sur toutes roues; libération soupape 4 circ.; mécanique par vis identique, avec commande séparée, non progressif	Cylindrée	14009 CV-impôt 71,35
Frein d'arrêt	sur échappement, progressif, pédale	Puissance en CV	340 DIN à /min 2100
Ralentisseur	vibreux + lampe-témoin	Bruit	86 dB/A à /min 2125
Contrôle 2 circ.		Silencieux	2 pots 6x0 x ø 260 mm *)
		Mesure des gaz	Bacharach = 4,0
		Déparasitage	-

<b>Carrosserie</b>	cabine avancée		<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Indic. vit.	tachygraphe	5250	2500	7750 \$)
Ceintures sécurité		Retroviseur	2/de chaque côté	(poids à vide châssis-cabine)		
Cale	1/ 400x200x285	Attelage		Poids total	16000	
Antivol				Garantie fabr.	7000	13000
				Dimens. pneus	12.00 - 20	12.00 - 20
Nombre de places	3 ou 2 av	centre	ar	Ply / bar	18 / 8,5	18 / 8,5
				Charge	7500	13000
<b>Dimensions \$)</b>	ml	oxl		Charge V max	100	100
Longueur		1670	Empallonnements	4500		
Largeur		2480				
Hauteur		3200	Voies	av 2050	ar 1840	
Porte à faux	lat		Voies	av	ar	
	av	1470				
	ar	2300	Braquage	g 16300	d 16900	
Distance volant - vers l'avant du véhicule						
				Garantie poids remarquable avec frein		
				Garantie poids remarquable sans frein		
				Garantie poids de l'ensemble		44000
				Poids remarquable testé		
				Vitesse maximale selon le constructeur		93-103 km/h
				Vitesse maximale testée		_____ km/h

Equipement §)  
 Feux de route HCR H4 (E)  
 Feux de croisement HCR H4 (E)  
 Feux de position A (E) dans HCR  
 Feux rouges R-S1 (E)  
 Feux stop R-S1 (E)  
 Clignoteurs av 1 (E) 5 (E) ar 2a (E)  
 Catadioptres av I (E) ar I (E)  
 Feux de gabarit av A (E) ar R (E)  
 Feux complément.  
 Eclairage plaque 1/ séparé, à gauche  
 Essuie-glace 3/ balais sync/mm/ave-glace  
 Avertisseurs LUCAS H 14 (E) 1002  
 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Camion  
 Marque et type FORD (NL) Transcontinental H 4234  
 Homologation N° CH 3272 03  
 Carrosserie selon la carrosserie  
 Places total 3 ou 2 avant  
 Poids à vide s. bulletin passage Carburant D  
 Charge utile s. la carrosserie CV-impôt 71,35  
 Poids total 16000 Cylindrée 14009

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\* ) Insonorisation: compartiment du moteur avec revêtement insonorisant; ventilateur Visco.

Freins, démarrage et cale testés avec un poids de 19 t.

§) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Le démarrage et le frein d'arrêt testés dans une côte de 16 % avec 40 t de poids total.

+ ) Livrable sur demande avec le pot d'échappement 1080x260x350 mm (74 HB-5230 C2D) = 84 dB/A à 2200 t/min.

A noter dans le permis de circulation:

- disque > 2,30 m exigé.

Remplace FH CH 3272 03 du 24.02.76  
 Démarrage + frein d'arrêt testés,  
 Echappement

(Rothrist, 21.01.77)

Lieu et date de l'homologation

Bellach, 24.2.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Camion  
(châssis)

F O R D ( N L )

Transcontinental  
H 4234  
( 19 t - poids total )

CH 3272 03

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 08.11.77 à Frutigen - Br

Empattement : 3937 - 5280 mm

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 38,6 km/h, M7D, iA 4,63 = 87 dB/A

à proximité de l'échappement: 92 dB/A à 2100 t/min

Silencieux : 1 = 1080 x 330 x 250 mm (77 HB - 5230 - C)

Mesures de la fumée : avec moteur sous pleine charge selon ECE 24  
en accélération libre Bacharach 3,0